



MARK RONSON FT MILEY CYRUS

NOTHING BREAKS LIKE A HEART

Rien ne se brise comme un cœur

This world can hurt you

Ce monde peut te blesser

It cuts you deep and leaves a scar

Il t'entaille profondément et laisse une cicatrice

Things fall apart, but nothing breaks like a heart

Les choses s'effondrent, mais rien ne se brise comme un cœur

And nothing breaks like a heart

Et rien ne se brise comme un cœur

I heard you on the phone last night

Je t'ai entendu au téléphone la nuit dernière

We live and die by pretty lies

Nous vivons et mourons de beaux mensonges

You know it, oh, we both know it

Tu le sais, oh nous le savons tous deux

These silver bullet cigarettes (1)

Ces cigarettes solution miracle

This burning house, there's nothing left

Cette maison qui brûle, il ne reste rien

It's smoking, we both know it

C'est de la fumée, nous le savons tous deux

We got all night to fall in love

Nous avons toute la nuit pour tomber amoureux

But just like that we fall apart

Mais tout comme tout ça, nous tombons en morceaux

We're broken, we're broken

Nous sommes brisés, nous sommes brisés

Mmm, well nothing, nothing, nothing gon' save us now

Mmm, bien rien, rien, rien ne va nous sauver maintenant

(Chorus:)

Well, there's broken silence

Association Varoise de Danse Country

Bien, il y a un silence brisé

By thunder crashing in the dark (Crash in the dark)

Par le tonnerre qui frappe dans le noir (frappe dans le noir)

And this broken record

Et ce disque rayé

Spin endless circles in the bar (Spin 'round in the bar)

Tourne en cercles infinis dans le bar (tourne dans le bar)

This world can hurt you

Ce monde peut te blesser

It cuts you deep and leaves a scar

Il t'entaille profondément et laisse une cicatrice

Things fall apart, but nothing breaks like a heart

Les choses s'effondrent, mais rien ne se brise comme un cœur

And nothing breaks like a heart

Et rien ne se brise comme un cœur

We'll leave each other cold as ice

Nous nous laissons l'un l'autre froid comme la glace

And high and dry, the desert wind

Et fort et sec, le vent du désert

Is blowin', is blowin'

Souffle, souffle

Remember what you said to me?

Tu te souviens ce que tu m'as dit?

We were drunk in love in Tennessee

Nous étions ivres d'amour au Tennessee

And I hold it, we both know it

Et je le maintiens, nous le savons tous deux

Mmm, nothing, nothing, nothing gon' save us now

Mmm, bien rien, rien, rien ne va nous sauver maintenant

Nothing, nothing, nothing gon' save us now

Rien, rien, rien ne va nous sauver maintenant

(Chorus)

My heart, my heart

Mon cœur, mon cœur

Nothing, nothing, nothing gon' save us now

Rien, rien, rien ne va nous sauver maintenant

My heart, my heart

Mon cœur, mon cœur

Nothing, nothing, nothing gon' save us now

Rien, rien, rien ne va nous sauver maintenant

(Chorus)

But nothing breaks like a heart

Mais ne se brise comme un cœur

Mhmm, but nothing breaks like a heart

Mhmm mais rien ne se brise tel qu'un cœur

Merci à la <https://www.lacoccinelle.net>

Pour les paroles et la traduction